

I C A N N | G A C Governmental Advisory Committee

رموز البلدان المكونة من حرفين في المستوى الثاني في نطاقات gTLD الجديدة

الجلسة 7 - مناقشة تحديث رموز البلدان المكونة من حرفين - تقييم أداة بحث التسجيل

المحتويات

أهداف الجلسة	1
نبذة خلفية	1
التطورات الأخيرة ذات الصلة	2
إجراء اللجنة الاستشارية الحكومية	3
المصادر المرجعية الرئيسية	3
المزيد من المعلومات	3

أهداف الجلسة

خلال هذه الجلسة، سنتاح لأعضاء GAC الفرصة لمشاركة تقييماتهم وخبراتهم وتقديم اقتراحات لإدخال تحسينات على أداة البحث عن رمز البلدان المكونة من حرفين والتي أصدرتها مؤسسة ICANN قبل ICANN64.

نبذة خلفية

رموز البلدان المكونة من حرفين هي الرموز المعترف بها دوليًا التي وضعتها ISO (المنظمة الدولية للتقييس) التي تحدد كل بلد ومجموعة مكونة من حرفين لمعظم المناطق التابعة تعمل هذه الرموز (المنصوص عليها في قائمة "ISO 3166") باعتبارها اسم مختصر، يمثل دولة أو ولاية يستخدم نظام اسم النطاق هذه الرموز لتحديد نطاقات المستوى الأعلى لرموز البلدان على الإنترنت (ccTLDs).

في سياق الجولة الأولى من gTLDs الجديدة، ناقش مجتمع ICANN كيفية ضمان أن إصدار هذه الرموز المكونة من حرفين في المستوى الثاني لن يتسبب في أي خلط مع الاستخدام الحالي لهذه الرموز المكونة من حرفين في المستوى الأول.

تشترط المواصفة 5 القسم 2 من اتفاقية سجلات gTLD الجديدة على مشغلي السجلات ادخار جميع تسميات ASCII المكونة من حرفين داخل نطاق المستوى الأعلى في المستوى الثاني.

ينص القسم الثاني على أن المسميات المكونة من حرفين "قد يتم إطلاقها إلى الحد الذي يتوصل فيه مشغل السجل إلى اتفاق مع الحكومة المعنية ومدير رمز الدولة الخاصة بالسلسلة حسب ما هو محدد في معيار المواصفة ISO 3166-1 ألفا-2. ويجوز لمشغل السجل أيضًا اقتراح إصدار هذه الحجوزات استنادًا إلى تنفيذه للإجراءات وذلك لتجنب حدوث ارتباك مع رموز البلد المتطابقة، مع مراعاة الحصول على الموافقة من ICANN".

و هكذا، فإنن النظام الحالي الذي يشرف على استخدام رموز البلد في المستوى الثاني من نطاقات gTLD الجديدة هو تفويض عام وتدابير مرتبطة لتفادي الارتباك مع رموز بلد مقابلة والتي من المتوقع تنفيذها عبر مشغلي نطاق gTLD جديد (سجلات). جرى

تقديم هذا النظام وفق <u>قرار</u> مجلس إدارة ICANN (8 نوفمبر/تشرين الثاني 2016) والذي انبثق عنه <u>عملية تفويض لإصدار</u> <u>تسميات ASCII من حرفين</u>وهي عملية تمخضت عن سلسلة من التفاعلات أبرمت لعدة سنوات مع الحكومات واللجنة الاستشارية الحكومية وكل من منظمة ICANN ومجلس إدارتها.

كان قرار مجلس الإدارة في نوفمبر/تشرين الثاني 2016 ذا أهمية كبيرة لأعضاء GAC لفترة كبيرة من الوقت. وقد يستفيد القراء المجدد لهذه المشكلة من مراجعة العديد من مستندات إحاطة GAC السابقة التي تذكر التاريخ الحديث لهذا الموضوع:

- ICANN63 برشلونة إحاطة ما قبل الاجتماع <u>icann63-2-character-briefing-v2-20oct18.pdf</u>
 - https://gac.icann.org/file-asset/public/icann64 كوبي إحاطة ما قبل الاجتماع LCANN64 كوبي إحاطة ما قبل الاجتماع JCANN64 يوبي إحاطة ما قبل الاجتماع يابع الاج
- https://gac.icann.org/file-asset/public/icann65- مراكش إحاطة ما قبل الاجتماع ICANN65 وgac-briefing-02.2-two-char-country-codes-at-2nd-level-v1- 17jun19.pdf?language id=1

عبَّر بعض أعضاء GAC عن قلقهم بشأن قرار عام 2016 الذي أسفر عن العملية الحالية لإصدار رموز البلدان ، خاصة في ضوء مشورة GAC السابقة. لدى أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الأخرين مخاوف بشأن استخدام رموز في المستوى الثاني لنظام أسماء النطاقات. وتشمل هذه المخاوف اختلاط المستهلك ورموز البلدان دون تفويضات من الجهة المعنية.

وبعد الكثير من الحوار وتبادل المعلومات بين أعضاء GAC المعنيين ، ومجلس إدارة ICANN وORG بشأن هذا الموضوع الوارد سردها في مستندات الإحاطة أعلاه)، طورت مؤسسة ICANN أداة على الويب لتمكين أعضاء GAC المهتمين من رصد تسجيلات رموز البلدان والإقليم المكونة من حرفين في المستوى الثاني عبر جميع نطاقات TLD. وبعد الكثير من التقدم، اكتملت المرحلة الأخيرة من تطوير الأداة قبل فترة وجيزة من اجتماع ICANN64 بكوبي.

إن أداة البحث عن رمز البلدان المكونة من حرفين الحالي هي في الأساس جدول بيانات يمكن أعضاء GAC من رصد تسجيلات رموز البلدان والإقليم المكونة من حرفين في المستوى الثاني عبر جميع نطاقات TLD. تعرض الأداة عرضًا محدثًا لجميع تسجيلات نطاق المستوى الثاني الحالي المؤلفة من حرفين في كل من gTLDs وccTLDs، وتاريخ تقريبي للتسجيل. يتيح المجدول للمستخدم إمكانية التبديل بسرعة بين عرض gTLDs و وccTLDs ويتضمن الفرز الديناميكي والترشيح ومجموعة البيانات القابلة للتنزيل إلى Excel للتحليل في وضع عدم الاتصال.

في 26 فبر اير /شباط 2019، قدّمت مؤسسة ICANN رسميًا هذه الأداة لأعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية في ندوة عبر الإنترنت. يتوفر تسجيل الندوة عبر الانترنت هذه على موقع GAC الإلكتروني على العنوان التالي:
-https://gac.icann.org/sessions/demo-webipar-pew-tool-to-monitor-2-character-country

https://gac.icann.org/sessions/demo-webinar-new-tool-to-monitor-2-character-country-GAC). يلزم تسجيل دخول عضو) codes-at-the-second-level

في اجتماع ICANN64 بكوبي، وافق أعضاء GAC على أنه يجب أن يكون لديهم الوقت لاستخدام وتقييم الأداة وأنه سيكون من المناسب أن يشاركوا التعليقات مع موظفي مؤسسة ICANN في اجتماع ICANN66 بمونتريال.

التطورات الأخبرة ذات الصلة

تقييم أداة بحث التسجيل

في اجتماع ICANN 65 بمراكش، أجرت GAC جلسة عامة حول أداة بحث التسجيل (راجع https://gac.icann.org/sessions/icann65-block-7-session-7-1-second-level-country-code-- registration-search خلال الجلسة، أطلع موظفو مؤسسة ICANN أعضاء GAC على تاريخ المشكلة ونظرة عامة على نظام الترخيص الحالي وأجروا عرضًا حيًا لاستخدام أداة البحث عن التسجيل. خلال الجلسة، شارك بعض أعضاء GAC أيضًا الملاحظات الأولية حول الأداة وتجاربهم معها.

واستنادًا إلى مناقشات مراكش هذه، عمل موظفو مؤسسة ICANN على تطوير استبيان لجمع المعلومات من أعضاء GAC حول استخدامهم للأداة. يمكن مشاركة هذا الاستطلاع مع GAC قبل اجتماع ICANN65. سيكون موظفو مؤسسة ICANN حاضرين أيضًا في اجتماع GAC في مونتريال للحصول على ملاحظات مباشرة حول الأداة من أعضاء GAC.

بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الصادر في ICANN65 بمراكش

على أساس "متابعة للنصيحة السابقة"، تناولت GAC مؤخرًا هذا الموضوع في بيان اللجنة الاستشارية الحكومية الصادر في ICANN65 بمراكش. في تلك الوثيقة، ذكرت GAC

"لا تزال GAC معنية بأن نصيحة GAC الخاصة بإجراءات إطلاق رموز البلدان في المستوى الثاني بموجب نطاقات qTLD الجديدة لم توضع في الحسبان كما كان مطلوبًا، وتوجّه باتخاذ خطوات هادفة لضمان عدم حدوث ذلك في

علاوة على ذلك، تشير GAC إلى توفير ICANN لأداة بحث. وشدد أعضاء GAC الضوء على أن فاعلية الأداة لا تز ال قيد التقييم.

كما أن لجنة GAC تحث ICANN على مواصلة المشاركة مع أعضاء GAC المعنيين من أجل تناول مخاوفهم."

استجابة لسجل نتائج مجلس إدارة ICANN على بيان GAC بمراكش

استجابة لسجل النتائج يوم 8 سبتمبر/أيلول 2019 على بيان GAC بمراكش (انظر،

https://www.icann.org/en/system/files/files/gac-icann65-marrakech-communique-scorecard-08sep19-en.pdf) the Board stated,

"يدرك مجلس الإدارة المخاوف المستمرة لدى بعض أعضاء GAC المتعلقة بالنظر في مشورة GAC بشأن الإجراء الخاص بإصدار رموز البلدان المكونة من حرفين في المستوى الثاني بموجب نطاقات gTLD الجديدة. قدمت مؤسسة ICANN توضيحات مفصلة عن عمليتها ونظر مجلس الإدارة في مشورة GAC ذات الصلة في مذكرة إلى GAC مؤرخة في 22 يناير /كانون الثاني 2019 وكذلك في نظرة عامة تاريخية لهذه العملية. يلاحظ مجلس الإدارة أيضًا أنه أثناء اجتماع BIG في ICANN65 في مراكش، تمت مناقشة أنه يمكن استخدام اجتماع BIG في ICANN66 في مونتريال لمناقشة أداة البحث المكونة من حرفين. من الآن وحتى ICANN 66، يوصى مجلس الإدارة بأن يستخدم أعضاء GAC الأداة لاكتساب الخبرة وملاحظ أي مخاوف، عند الاقتضاء. "

إجراء اللجنة الاستشارية الحكومية

خلال هذه الجلسة، سنتاح لأعضاء GAC الفرصة لمشاركة تقييماتهم وخبراتهم وتقديم اقتراحات لإدخال تحسينات على أداة البحث عن رمز البلدان المكونة من حرفين والتي أصدرتها مؤسسة ICANN قبل ICANN64.

المصادر المرجعية الرئيسية

- بيان اللجنة الإستشارية الحكومية GAC في إجتماع ICANN65 في مراكش
- أداة البحث عن تسجيل رمز البلدان من المستوى الثاني في ICANN: https://gac.icann.org/activity/second-level-country-code-registration-search

المزيد من المعلومات

- الصفحة المرجعية للموقع الإلكتروني الخاص بمنظمة ICANN: https://www.icann.org/resources/two-character-labels
- صفحة ويب نشاط GAC رموز بلدان للأحرف في المستوى الثاني:
- https://gac.icann.org/activity/two-letter-country-codes-at-the-second-level

إدارة الوثائق

اجتماع 6	ICANN66 في مونتزيال، نوفمبر 2019
العنوان	رموز البلدان المكونة من حرفين في المستوى الثاني في نطاق gTLD الجديدة
التوزيع	أعضاء GAC وعامة الجمهور (بعد الاجتماع)
تاريخ التوزيع ال	الإصدار 1: 14 تشرين الأول (أكتوبر) 2019